

DISPOSAL

Correct Disposal of this Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)...

MAINTENANCE

The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush...

GENERAL SAFETY

- Use with a clean, dry cloth or brush, use no solvents or abrasives. Avoid dampness on all electrical components. Keep all parts out of the reach of children. Avoid a wet, very cold or warm environment...

For DoC (Declaration of Conformity) go to: www.smartwares.eu/doc and follow instructions. For DoP (Declaration of Performance) go to: www.smartwares.eu/dop and follow instructions.

Hereby, Smartwares Europe declares that the radio equipment type is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.smartwares.eu/doc

VERWIJDERING

Juiste afvalverwerking van dit product (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur - AEEA) (Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met aparte inzamelstelsystemen)...

ONDERHOUD

De apparaten zijn onderhoudsvrij, dus maak ze nooit open. Wanneer het apparaat openmaakt, komt de garantie te vervallen. Reinig uitsluitend de buitenzijde van de apparaten met een zachte, vochtige doek of een borstel...

ALGEMENE VEILIGHEID

- Maak het apparaat schoon met een schone, droge doek of borstel, gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen. Laat elektrische componenten niet vochtig worden. Houd alle onderdelen buiten bereik van kinderen. Houd het apparaat weg uit een vochtige, zeer koude of warme omgeving...

Go voor de DoC (Declaration of Conformity - conformiteitsverklaring) naar: www.smartwares.eu/doc en volg de instructies. Go voor de DoP (Declaration of Performance - prestatieverklaring) naar: www.smartwares.eu/dop en volg de instructies.

Hierbij verklaart Smartwares Europe, dat het type radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.smartwares.eu/doc

ENTSORGUNG

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) (in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennten Sammelstystemen)...

WARTUNG

Die Geräte sind wartungslos und sollten daher nicht geöffnet werden. Wenn Sie das Gerät öffnen, erlischt die Garantie. Reinigen Sie nur das Äußere des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch oder einer Bürste...

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Reinigen Sie das Produkt mit einem sauberen, trockenen Tuch oder einer Bürste, verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel. Vermeiden Sie Feuchtigkeit auf allen elektrischen Komponenten. Vermeiden Sie alle Teile außerhalb der Reichweite von Kindern...

Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.smartwares.eu/doc, folgen Sie den Anweisungen. Die Leistungsangabe finden Sie unter www.smartwares.eu/doc, folgen Sie den Anweisungen.

Hiermit erklärt Smartwares Europe dass der Funkanlage/gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.smartwares.eu/doc

MISE AU REBUT

Mise au rebut correcte de ce produit (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques) (Applicable dans l'Union Européenne et dans d'autres pays européens bénéficiant de systèmes de collecte séparée)...

ENTRETIEN

Les dispositifs ne nécessitent aucune maintenance. Abstenez-vous donc de les ouvrir. La garantie est annulée si vous ouvrez l'appareil. Nettoyez uniquement l'extérieur des dispositifs avec une brosse ou un chiffon doux et sec...

SÉCURITÉ GÉNÉRALE

- Nettoyez avec une brosse ou un chiffon propre et sec. N'utilisez pas de solvant, ni d'abrasif. Évitez d'humidifier les composants électriques. Maintenez toutes les pièces hors de portée des enfants. Évitez les environnements humides, très froids ou chauds qui risquent d'endommager les cartes de circuits électroniques...

Para la DoC (Declaration of conformity), rendez-vous à: www.smartwares.eu/doc et suivez les instructions. Para la DoP (Declaration of Performance), rendez-vous à: www.smartwares.eu/dop et suivez les instructions.

Le soussigné, Smartwares Europe, déclare que l'équipement radioélectrique du type est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.smartwares.eu/doc

SMALTIMENTO

Corretto smaltimento di questo prodotto (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) (Valido nell'Unione europea e in altri paesi europei con sistemi separati di raccolta)...

MANUTENZIONE

I dispositivi non richiedono manutenzione, quindi non devono mai essere aperti. In caso di apertura dell'apparecchio, la garanzia viene invalidata. Pulire l'esterno del dispositivo solo con un panno morbido, pulito e asciutto o con una spazzola...

SICUREZZA GENERALE

- Pulire con un panno pulito e asciutto o con una spazzola, non usare solventi o abrasivi. Evitare l'umidità su tutti i componenti elettrici. Conservare tutte le parti fuori dalla portata dei bambini. Evitare gli ambienti umidi, molto freddi o caldi: ciò può danneggiare i circuiti elettronici. Questo articolo può essere riparato o aperto esclusivamente da un riparatore autorizzato...

Per la Dichiarazione di conformità (DoC) visitare il sito www.smartwares.eu/doc e seguire le istruzioni. Per la Dichiarazione sulle prestazioni (DoP) visitare il sito www.smartwares.eu/dop e seguire le istruzioni.

Il fabbricante, Smartwares Europe, dichiara che il tipo di apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.smartwares.eu/doc

EIIMINACIÓN

Eliminación correcta de este producto (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) (Aplicable a la Unión Europea y a otros países europeos con sistemas de recogida selectiva)...

MANTENIMIENTO

Los dispositivos no requieren mantenimiento de modo que no deben abrirse. La garantía quedará invalidada si abre el aparato. Limpie únicamente la parte exterior de los dispositivos con un paño suave y seco o un cepillo...

SEGURIDAD GENERAL

- Limpie con un paño suave y seco o un cepillo; no utilice disolventes ni abrasivos. Evite la humedad en todos los componentes eléctricos. Mantenga todas las piezas fuera del alcance de los niños. Evite un ambiente húmedo, muy frío o caliente/esto puede dañar las placas de circuitos electrónicos. Evite las caídas o golpes ya que pueden dañar los circuitos electrónicos...

Para la Declaración de conformidad (DoC) vaya a: www.smartwares.eu/doc y siga las instrucciones. Para la Declaración de rendimiento vaya a: www.smartwares.eu/dop y siga las instrucciones.

Por la presente, Smartwares Europe, declara que el tipo de equipo radioeléctrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.smartwares.eu/doc

ELIMINACÃO

Eliminação correta deste produto (Resíduos de Equipamento Elétrico e Eletrônico)
Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistema de recolha separado.

MANUTENÇÃO

Os dispositivos não requerem manutenção, pelo que nunca os abra. A garantia torna-se inválida se abrir o aparelho.

SEGURANÇA GERAL

- Limpe com um pano seco e limpo ou uma escova, sem utilizar solventes ou produtos abrasivos. Evite humidade nos componentes eletrónicos.
Mantenha todas as peças longe do alcance das crianças.

AVFALLSHANTERING

Korrekt avfallshantering för denna produkt (Avfall elektrisk & elektronisk utrustning)
Gäller för Europeiska Unionen och andra europeiska länder med separat insamlingsystem.

UNDERHÅLL

Enheterna är underhållsfria, så öppna dem aldrig. Garantin blir ogiltig när du öppnar apparaten.

ALLMÄN SÄKERHET

- Rengör med en ren, torr trasa eller borste, använd inga lösningsmedel eller slipmedel. Undvik fukt på alla elektriska komponenter.

HÖG SPÄNNING

Alla elektriska anslutningar och anslutningskablar måste överensstämma med lämpliga regler och matcha bruksanvisningen.

LÄG SPÄNNING

Håll batterier utom räckhåll för barn. Svälj inte batterierna. Om en cell eller batteri sväljs, kontakta läkare omedelbart.

FÖR DOc

För DOc (Försäkran om överensstämmelse) gå till: www.smartwares.eu/doc och följ instruktionerna.

FÖR DOp

För DOp (Prestandeklaration) gå till: www.smartwares.eu/dop och följ instruktionerna.

HÄMDE FÖRSÄKRAR

Hämed försäkrar Smartwares Europe att denna typ av radioutrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga

texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbsidor: www.smartwares.eu/doc

UTILIZACIA

Pravidlawa uylizacja tego produktu (zuzity sprzety elektryczny i elektroniczny)
(ma zastosowanie w Unii Europejskiej i innych krajach europejskich z osobnym systemem zbiorczy odpadów).

KONSERWACJA

Urządzenia nie wymagają konserwacji, dlatego nie należy ich nigdy otwierać. Otwarcie urządzenia powoduje utratę gwarancji.

BEZPIECZEŃSTWO OGÓLNE

- Czyszczyć czystą, suchą szmatką lub szorstką i nie używać rozpuszczalników ani materiałów ściernych. Unikać wilgoci na wszystkich elementach elektrycznych.

W celu pobrania deklaracji

zgłoś adres techniczny wtrnyne.www.smartwares.eu/doc i postępuj zgodnie z instrukcjami.

W celu pobrania deklaracji

parametrów technicznych odwiedź wtrnyne.www.smartwares.eu/doc i postępuj zgodnie z instrukcjami.

Smartwares Europe

nie niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

LIKVIDACE

Správná likvidácia tohto výrobku (odpad z elektrických a elektronických zariadení)
(Platné v Európskej únii a ďalších európskych zemiach se samostatným systémom sběru).

ÚDRŽBA

Zariadenia nevyžadujú údržbu, takže jej nikdy neotvárajte. Pokiaľ zariadenie otvoríte, zaručia poruchu.

OBECAŇNÉ BEZPEČNOST

- Vyčistite pomocou suchého hadriku alebo kartáče, nepoužívajte žiadna rozpúšťadlá ani drsné prostriedky.

YYSKÖE NAPÄTIE

Veškerá elektrická zapojení a připojení kabelů musí být v souladu s příslušnými předpisy a musí odpovídat návodu k použití.

NÍZKÉ NAPĚTÍ

Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Baterie nepolykejte. V případě polknutí článku nebo baterie, nepronávejte vyhledajte lékaře.

Pro PoS

(Prohlášení o shodě) přejděte na: www.smartwares.eu/doc a postupujte dle pokynů Pro PoV (Prohlášení o výkonu) přejděte na: www.smartwares.eu/dop a postupujte dle pokynů

Timto Smartwares Europe

prohláší, že typ rádiového zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.smartwares.eu/doc

ATMA

Bu Ürünün Doğru Şekilde Atılması (Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar)
(Aynı toplama sistemlerine sahip Avrupa Birliği ve diğer Avrupa ülkelerinde geçerlidir).

BAKIM

Cihazlar bakım gerektirmemektedir bu nedenle asla açmayın. Cihazı açtığınızda garanti geçersiz hale gelir.

GENEL GÜVENLİK

- Temiz, kuru bir bez veya fırça ile temizleyin, solvent veya aşındırıcı maddeler kullanmayın. Tüm elektrikli işlemleri nemden koruyun.

DoC (Uygunluk Beyanı)

www.smartwares.eu/doc adresine gidin ve talimatları izleyin. DoP (Performans Beyanı) için: www.smartwares.eu/dop adresine gidin ve talimatları izleyin.

LIKVIDÁCIA

Správná likvidácia tohto výrobku (odpad z elektrických a elektronických zariadení)
(Platné v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so systémom triedeného odpadu).

ÚDRŽBA

Zariadenia nevyžadujú údržbu, a preto ich neotvárajte. Pokiaľ spotrebič otvoríte, zaručia poruchu.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Čistite čistou, suchou handrou alebo kefkou, nepoužívajte rozpúšťadlá ani brúsne materiály.

YYSKÖE NAPÄTIE

Všetky elektrické připojení a přípojné kabely musí být v souladu s příslušnými předpisy a musí vyhovovat prevádzkovým pokynom.

NÍZKÉ NAPĚTÍ

Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Baterie nepolykejte. V případě polknutí článku nebo baterie, nepronávejte vyhledajte lékaře.

Pre VoZ

(vyhlásenie o zhode) choďte na našu stránku: www.smartwares.eu/doc a postupujte podľa pokynov.

Pre VoV

(vyhlásenie o výkone) choďte na naše stránky: www.smartwares.eu/dop a postupujte podľa pokynov.

Smartwares Europe

týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu je v súlade so smernicou 2014/53/UE. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.smartwares.eu/doc



